


- RU** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- SV** ANVÄNDARHANDBOK
- DA** BRUGSVEJLEDNING
- PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- NO** BRUKERVEILEDNING
- FI** KÄYTTÖOPAS
- UK** ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
- AR** كِتَابُ تَعْلِيمَاتِ الْاِسْتِعْمَالِ

HOB482D

RU	.....	3
SV	.....	27
DA	.....	49
PL	.....	71
NO	.....	96
FI	.....	118
UK	.....	140
AR	.....	164

1. TURVALLISUUS- SOHJEET

 Oman turvallisuutesi sekä laitteen asianmukaisen käytön takaamiseksi lue huolellisesti tämä käyttöopas ennen tuotteen asentamista ja käyttöä. Näiden ohjeiden tulee aina seurata laitetta, myös silloin jos se siirretään tai myydään.

Käyttäjien on tunnettava täysin laitteen toiminta ja turvallisuusominaisuudet. Näiden keittotasojen induktiojärjestelmät vastaavat EMC-normien sekä EMF-direktiivin vaatimuksia eikä niiden pitäisi häiritä muita elektronisia laitteita. Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin tai muita elektronisia implantteja, tulisi kysyä ohjeita lääkäriltä tai laitteen valmistajalta arvioidakseen onko kyseisessä laitteessa riittävä suojaus häiriöitä vastaan.



Sähköliitännät saa tehdä vain erikoisteknikko. Ennen sähköliitännän tekemistä katso osaa SÄHKÖLIITÄNTÄ.

Laitteissa, joihin kuuluu virtajohto, liittimien sijainnin tai johtimien osan johdon kiinnityksen ja liittimien välillä on oltava sellaiset, että johtimet,

joissa virta kulkee, kiristyvät ennen maadoitusjohdinta, mikäli johto irtoaa kiinnityksestä.


- Valmistaja ei vastaa mahdollisista vääristä tai sopimattomasta asennuksesta aiheutuvista vahingoista.
- Tarkista, että sähköverkon jännite vastaa tuotteen sisällä olevan arvokilven tietoja.
- Kiinteissä sähköliitännöissä tulee olla voimassa olevien lakien mukaiset katkaisukytkimet.
- Luokan I laitteissa on tarkistettava, että kodin sähköjärjestelmä takaa asianmukaisen maadoituksen.
- Liitä liesituuletin savuhormiin sopivalla putkella. Katso asennusoppaassa mainittuja ostettavissa olevia lisävarusteita (pyöreät putket: minimiläpimitta 120 mm). Poistoputken pituuden tulee olla mahdollisimman lyhyt.
- Liitä tuote sähköverkkoon moninapaisen kytkimen kautta.
- Ilmanpoistoa koskevia määräyksiä on noudatettava.
- Älä liitä imulaitetta poistoputkiin, joihin tulee palamishöyryjä (lämmittimet, takat jne.).
- Jos liesituuletinta käytetään muiden kuin sähkölaitteiden kanssa (esim. kaasupolttimet), on taattava huoneen riittävä ilmanvaihto poistokaasujen palaamisen estämiseksi. Kun keittotasoa käytetään yhdessä

muiden kuin sähkölaitteiden kanssa, huoneen negatiivinen paine ei saa ylittää 0,04 mbar, jotta keittolaite ei ime savua takaisin huoneeseen.

- Ilmaa ei saa poistaa hormiin, jota käytetään kaasua tai muuta polttoainetta käyttävien laitteiden savuhormina.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaaratilanteiden välttämiseksi sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai pätevä teknikko.
- Kytke laitteen pistoke voimassa olevien määräysten mukaiseen pistorasiaan saavutettavissa olevassa kohdassa.
- Savunpoistoa koskevien teknisten ja turvallisuustietojen suhteen on noudatettava tarkkaan paikallisten viranomaisten antamia määräyksiä.

 **HUOMIO:** Poista suojakalvot ennen laitteen asentamista.


- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja ruuveja ja pikkuosia.

 **HUOMIO:** Jos ruuveja ja kiinnitysosia ei asenneta näiden ohjeiden mukaisesti, voi aiheutua sähköiskuvaara.

- Älä katso suoraan valoon optisten välineiden kautta (kiikarit, suurennuslasi...).
- Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huoltoa ilman

aikuisen valvontaa.

- Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Tämä laite ei sovi fyysisesti, sensorisesti tai psyykkisesti rajoitteisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) tai kokemattomien ja taitamattomien henkilöiden käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo ja opasta heitä.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja fyysisesti, sensorisesti tai psyykkisesti rajoitteiset henkilöt tai kokemattomat ja taitamattomat henkilöt saavat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan ja heille on annettu tiedot laitteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä vaaroista. Kiellä lapsia leikkimästä laitteella.

 **HUOMIO:** Laite ja sen kosketettavissa olevat osat tulevat käytön aikana hyvin kuumiksi.

Varo koskettamasta vastuksia.

Pidä alle 8-vuotiaat lapset etäällä laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Puhdista ja/tai vaihda suodattimet määrätyn ajan kuluttua (tulipalovaara). Katso kappaletta Huolto ja puhdistus.
- On suositeltavaa taata huoneen asianmukainen ilmankierto, jos laitetta käytetään yhdessä kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien

laitteiden kanssa (ei koske laitteita, jotka vain kierrättävät ilmaa huoneessa).

- **HUOMIO:** Jos pinta on vahingoittunut, sammuta laite sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- Älä kytke laitetta toimintaan, jos pinnassa on säröjä tai materiaalin paksuudessa näkyy vikaa.
- Älä koske laitteeseen märillä kehon osilla.
- Älä puhdista laitetta höyrypesureilla.
- Älä aseta keittotason pinnalle metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita tai kansia, ne voivat ylikuumentua.
- Käytön jälkeen sammuta keittoalue sen kytkimellä, älä luota keittoastian tunnistimeen.
- **HUOMIO:** Valvomaton ruoanlaitto rasvaa tai öljyä käyttäen voi olla vaarallista ja aiheuttaa tulipalon. Älä KOSKAAN yritä sammuttaa liekkejä vedellä. Sen sijaan kytke laite pois toiminnasta ja tukahduta liekit esimerkiksi kannella tai sammutuspeitolla.
- **HUOMIO:** Kypsennysprosessia täytyy valvoa. Lyhyttä kypsennysprosessia täytyy valvoa koko ajan.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kaukosäätimen kanssa.
- **HUOMIO:** Tulipalovaara:

Älä laita kypsennyspinnoille esineitä.

- Laite tulee asentaa niin, että se voidaan kytkeä irti sähköverkosta koskettimien avausvälillä (3 mm), joka takaa täydellisen erottamisen ylijänniteluokan III olosuhteissa.
- Laitetta ei saa altistaa ympäristötekijöille (sade, aurinko).
- Laitteen ilmanvaihdon täytyy vastata valmistajan ohjeita.

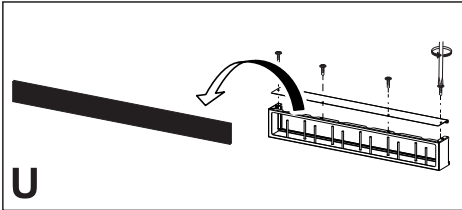
2. KÄYTTÖ

- Imulaite on suunniteltu ainoastaan ruoanlaiton hajujen poistamiseen kotitalouskäytössä.
- Älä missään tapauksessa käytä laitetta muuhun tarkoitukseen.
- Rasvakeittimiä on valvottava jatkuvasti käytön aikana: ylikuumentunut öljy voi syttyä palamaan.
- Älä käytä laitetta ulkopuolisella ajastimella tai erillisellä kaukosäätimellä.
- Ylikuumentamisen välttämiseksi laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse.
- Älä nouse laitteen päälle, se voi vahingoittua.
- Silikoniliitosten vahingoittumisen välttämiseksi älä aseta kehyksen päälle kuumia keittoastioita.
- Älä leikkaa tai valmista ruokia pinnalla äläkä anna kovien esineiden pudota sen päälle.

Älä vedä kattiloita tai astioita pinnalla.

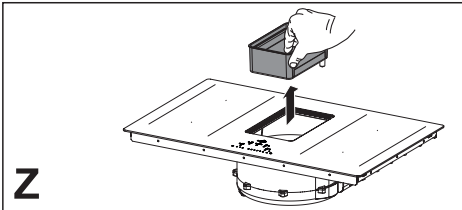
3. PUHDISTUS JA HUOLTO

- Aktiivihiihijajäsuodatin "U" (katso asennusohjeita) voidaan regeneroida. Aktiivihiihijajäsuodatin voidaan pestä ja regeneroida 3–4 kuukauden välein (tai useammin, jos liesituuletinta käytetään paljon), enintään 8 uudistuskertaa (jos liesituuletinta käytetään paljon, on suositeltavaa, ettei ylitetä 5 kertaa). Ota yhteys huoltoon uuden suodattimen "U" tilaamiseksi.



Regenerointimenettely:

- Pese astianpesukoneessa enintään 70° lämpötilassa tai käsin lämpimässä vedessä. Älä käytä hankaussieniä (äläkä pesuaineita!).
- Kuivaa uunissa enintään lämpötilassa 70° 2 tunnin ajan (on suositeltavaa lukea huolellisesti uunin käyttöopas ja asennusohjeet).



- Rasvasuodattimet **Z**: Rasvasuodattimet täytyy puhdistaa aina 2 kuukauden käytön jälkeen tai useammin, jos laitetta käytetään paljon. Ne voidaan pestä astianpesukoneessa. Älä pese ritiloitä astianpesukoneessa.

Yleisiä suosituksia

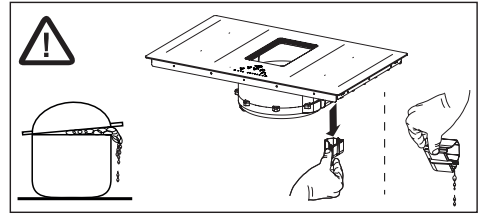
- Älä koskaan käytä hankaussieniä, teräsvillaa, suolahappoa tai muita tuotteita, jotka saattavat naarmuttaa pintaa tai jättää siihen jälkiä.
- Vahingossa keittotason pinnalle pudonneita tai toiminnallisiin tai koristeisiin kerääntyneitä elintarvikkeita ei saa käyttää.

Laitteen puhdistaminen

- Puhdista keittotaso jokaisen käytön jälkeen

mahdollisten ruoanjäänteiden palamisen välttämiseksi. Kiinnitartuneen ja palaneen lian puhdistaminen on vaikeampaa.

- Puhdista jokapäiväinen lika pehmeällä liinalla tai sienellä ja sopivalla pesuaineella. Noudata käytettävän pesuaineen suhteen valmistajan suosituksia. On suositeltavaa käyttää suojaavia pesuaineita.
- Poista kiinnitartunut lika, esimerkiksi ylikuohunut maito, lasikeraamiselle pinnalle tarkoitetulla kaapimella. Noudata käytettävän kaapimen suhteen valmistajan suosituksia.
- Poista sokeria sisältävät ruoat, esimerkiksi ylikuohunut hillo, lasikeraamiselle pinnalle tarkoitetulla kaapimella keittotason ollessa vielä lämmin. Muussa tapauksessa jäänteet voivat vahingoittaa lasikeraamista pintaa.
- Poista mahdollinen sulanut muovi lasikeraamiselle pinnalle tarkoitetulla kaapimella. Muussa tapauksessa jäänteet voivat vahingoittaa lasikeraamista pintaa.
- Poista kalkkitahrat pienellä määrällä kalkinpoistoliuosta, esimerkiksi etikkaa tai sitruunamehua, kun keittotaso on jäähtynyt. Puhdista uudelleen kostealla liinalla.



4. KALUSTEIDEN VAATIMUKSET

- Keittotaso asennetaan keittiön työtasoon keittiökaapin päälle, jonka leveys on 600 mm tai suurempi.
- Jos laite asennetaan tulenaran materiaalin päälle, on noudatettava tarkkaan ohjeistusta sekä pienjännitettä ja paloturvallisuutta koskevia määräyksiä.
- Kalusteeseen asennettavissa yksiköissä osat (muovimateriaalit ja viillulevy) on koottava kuumuutta kestäväällä liimalla (min. 100 °C): sopimattomien materiaalien ja sideaineiden käyttäminen voi aiheuttaa vääntymistä ja irtoamista.
- Keittiökaluksessa täytyy olla riittävästi tilaa laitteen sähköliitäntöjä varten. Laitteen yläpuolella olevat kaapit on asennettava etäisyydelle, joka sallii riittävästi tilaa mukavaa työskentelyä varten.
- Työtason reunassa olevat kovaa puuta olevat koristereunat laitteen takana ovat sallittuja, kunhan minimietäisyys vastaa aina


asennuskuvissa näkyviä arvoja.

- Asennetun laitteen ja takaseinän minimietäisyys näkyy kalusteeseen asennettavan laitteen asennuskuvassa (150 mm sivuseinä, 40 mm takaseinä ja 500 mm mahdolliset yläpuolella olevat kalusteet).
- Nesteiden vuotamisen estämiseksi keittotason kehyksen ja työtason väliin, sijoita ennen asennuksen aloittamista keittotason koko ulkoreunaan toimitettu liimautuva tiiviste.

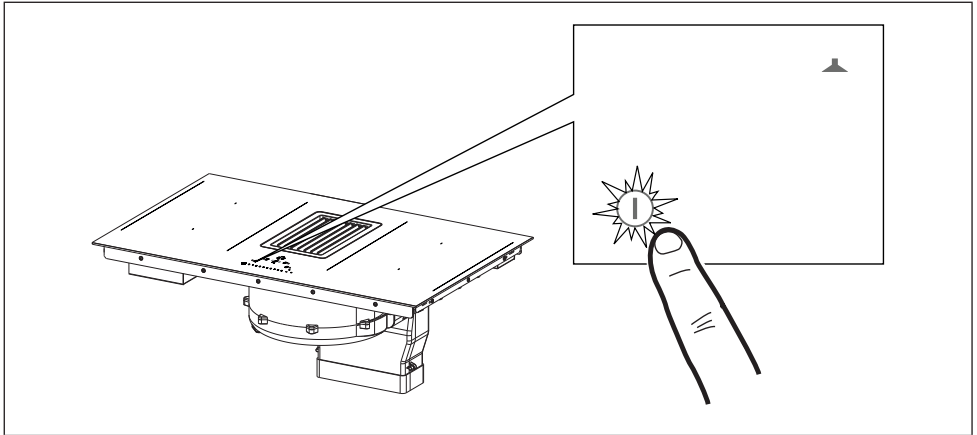
5. SÄHKÖLIITÄNTÄ

- Sähköliitännät saa tehdä vain erikoisteknikko.
- Tässä laitteessa on Y-tyyppinen liitäntä, joten vaaditaan nolajohdin. Virtajohdon on oltava ainakin tyyppiä H05VV-F. Liitäntä YKSIVAIHE, KAKSIVAIHE ja KOLMIVAIHE: johtimien poikkileikkaus min.: 2,5 mm². Virtajohdon ulkoläpimitä: min 7 mm - max 15 mm.
- Liittimiin päästään irrottamalla liitäntäkotelon kansi.
- Tarkista, että kodin sähköjärjestelmän ominaisuudet (jännite, maksimiteho ja virta) ovat laitteen kanssa yhteensopivat.
- Liitä laite kaavion mukaisesti (voimassa olevien kansallisten verkkojännitteen viitenormien mukaisesti).
- On suositeltavaa käyttää virtajohtoa H05V2V2-F, 5 x 2,5 mm². Jos käytät virtajohtoa H05V2V2-F, 5 x 2,5 mm², noudata seuraavia ohjeita: kolmivaiheiliitäntää varten erota 2 johtoa ja poista sininen vaippa harmaista johdoista.

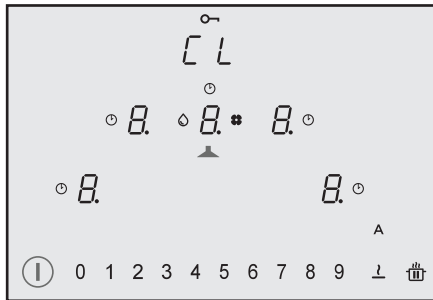
6. HÄVITTÄMINEN

- Merkki  tuotteessa tai pakkausmateriaalissa osoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä vaan se on toimitettava asianmukaiseen keräyskeskukseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten. Varmistamalla, että tuote hävitetään oikealla tavalla, on mahdollista auttaa välttämään ympäristöä ja henkilöiden terveyttä uhkaavia haittavaikutuksia. Lisätietoja tuotteen käsittelystä, keräämisestä tai kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.
- Laite vastaa direktiiviä 2012/19/EU, joka koskee sähköisissä ja elektronisissa laitteissa käytettyjen vaarallisten aineiden vähentämistä ja hävittämistä.

7. KYTKIMET



Paina 2 sekuntia virtapainiketta ① tason käynnistämiseksi ja toimintojen aktivoimiseksi. Kaikissa numeronäytöissä näkyy 8. ja ajastimessa C L.



Nyt taso on päällä, mutta kaikkien keittoalueiden ja liesituulettimen teho on nolla. Taso sammuu automaattisesti kun se on käyttämättä 20 sekuntia.

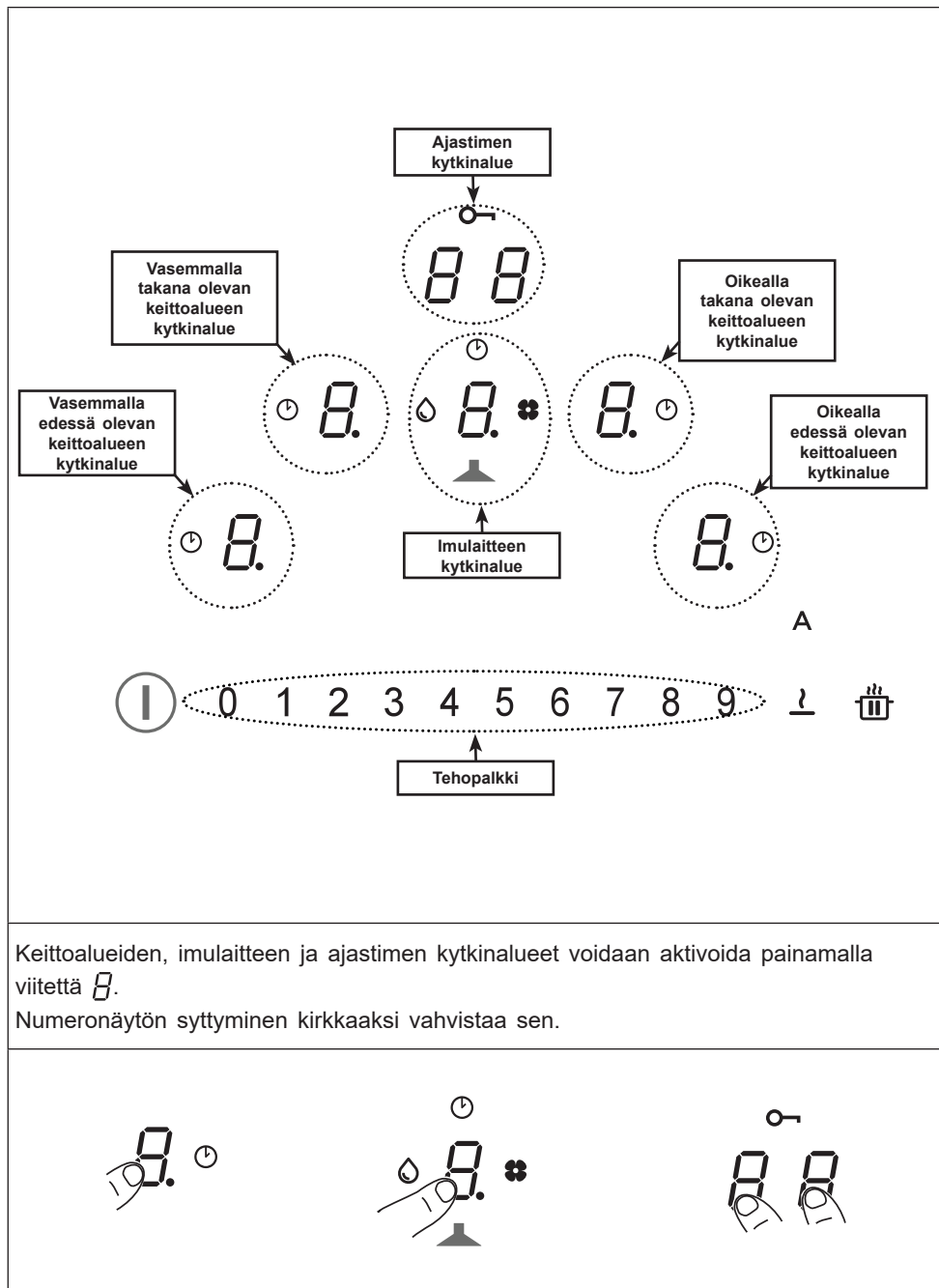
Huomio: Turvallisuussyistä taso voidaan aina sammuttaa virtapainikkeella ①.

Huomio: Käyttöpaneelissa valittavissa olevat toiminnot ovat aina valaistut/näkyvät ja vain ne voidaan aktivoida.

Varoituksia asentajaa varten: Tarkista ja tarvittaessa vaihda tason tehoasetus. Katso kappaletta **Asentajan valikko (Tason tehon asetus)** .





Esimääritettynä asetuksena taso on asetettu ottoteholle **7,4 Kw**.

7.1 Kytkimien tyyppi









7.2 Kytkimet










Kytkimet	Kuvaus
	<p>Keittoalueen valinta Paina 2 sekuntia virtapainiketta ①. Keittoalueet aktivoidaan painamalla numeronäyttöä 8 viitealueella. Vahvistuksen antaa vastaavan numeronäytön valon kirkastuminen.</p> <p>Symboli ⌚ osoittaa, että valittua aluetta vastaava ajastin on aktiivinen (katso toimintoa Keittoalueiden ajastin).</p>
	<p>Imulaitteen valinta Paina 2 sekuntia virtapainiketta ①. Liesituulettimen toiminta valitaan painamalla viitettä 8 Vahvistuksen antaa vastaavan numeronäytön valon kirkastuminen.</p> <p>Symboli ⌚ osoittaa, että liesituulettimen toimintoja vastaava ajastin on aktiivinen.</p> <p>Symboli 💧 osoittaa rasvasuodattimen huolto-/puhdistustarpeen 100 käyttötunnin jälkeen.</p> <p>Symboli 🌸 osoittaa hiilisuodattimen (hajusuodatin) huolto-/puhdistustarpeen 200 käyttötunnin jälkeen.</p>
	<p>Keittoalueiden tehon ja/tai imulaitteen nopeuden valinta Paina 2 sekuntia virtapainiketta ①. Valitse joko liesituulettimen numeronäyttö tai yhden keittoalueen numeronäyttö neljästä. Keittoalueiden tehoa tai imulaitteen nopeutta voidaan kohottaa tai laskea painamalla suoraan haluttua arvoa tai siirtämällä sormeaa (oikealta vasemmalle tai päinvastoin) sen mukaan halutaanko asetettua arvoa suurentaa vai pienentää.</p>

	<p>Ajastimen valinta</p> <p>Paina 2 sekuntia virtapainiketta .</p> <p>Valitse keittoalueiden ja liesituulettimen ajastimen kytkimien alue, jossa näkyy oletusarvona C L (katso Ajastimen toiminnot).</p> <p>Symboli  osoittaa turvallisuustoimintojen painikkeen. (katso Painikelukitus (puhdistus)).</p>
<p>A</p>	<p>Kun keittotaso/imulaite käynnistetään, esimääritettynä asetuksena liesituuletin käynnistyy automaattitavassa ja merkkivalo A syttyy kirkkaana. Liesituuletin käynnistyy, jos keittoalueiden teho on suurempi kuin 1.</p> <p>Se poistetaan käytöstä painamalla merkkivaloa A ja sen vahvistaa valon kirkkauden muutos, joka tulee kirkkaasta himmeäksi. Se voidaan poistaa käytöstä myös painamalla tehopalkilla arvoa, joka on suurempi kuin 1, ja sen vahvistaa valon A kirkkauden muutos kirkkaasta himmeäksi.</p> <p>Se käynnistetään uudelleen painamalla merkkivaloa A, joka tulee kirkkaaksi.</p>
	<p>Toiminto TAUKO ja UUELLEENKÄYNNISTYS</p> <p>Yhdessä muiden painikkeiden kanssa sallii siirtymisen käyttäjän valikkoon.</p>
<p>?</p>	<p>Sulatustoiminnolla voidaan sulattaa elintarvikkeita ja voita, suklaata tai hunajaa ...jne.</p> <p>Yhdessä muiden painikkeiden kanssa sallii siirtymisen asentajan valikkoon.</p>










7.3 Toiminnot

Toiminto	Kuvaus
Painikelukitus (Lapsilukko)	Sallii keittotason asetusten lukituksen vahingossa tapahtuvien muutosten estämiseksi.
	Aktivoiminen: ilman keittoastiaa paina 3 sekunnin ajan yhtä neljästä keittoalueiden numeronäytöstä, laske se ja siirrä sormea tehopalkilla arvosta 0 arvoon 9 siinä näkyvän animaation mukaan. Se on vahvistettu, kun kaikissa numeronäytöissä näkyy  . Kuvatut toimenpiteet tulee tehdä 10 sekunnin kuluessa.
	Poistaminen käytöstä: paina 3 sekunnin ajan yhtä neljästä keittoalueiden numeronäytöstä, laske se ja siirrä sormea tehopalkilla arvosta 9 arvoon 0 siinä näkyvän animaation mukaan. Kuvatut toimenpiteet tulee tehdä 10 sekunnin kuluessa.
Painikelukitus (puhdistus)	Sallii keittotason asetusten lukituksen 15 sekunnin ajaksi vahingossa tapahtuvien muutosten estämiseksi.
	Aktivoiminen: paina samanaikaisesti edessä oikealla ja edessä vasemmalla olevien keittoalueiden numeronäyttöjä  . Ajastimen hallinnan alueen näytössä näkyy laskenta 15 sekunnista alaspäin ja syttyy  .
	Poistaminen käytöstä: paina  tai odota, että on kulunut 15 sekuntia.
Keittoalueiden ajastin	Jokaisen keittoalueen ohjelmoidun sammumisen ajan laskenta ja äänimerkki.
	Aktivoiminen: keittotaso päällä valitse yksi neljästä keittoalueesta ja valitse arvo tehopalkilla.
	Paina yksittäin ajastimen kytkimien alueen numeronäyttöjä, aseta arvot yksi kerrallaan valitsemalla ne tehopalkilla (Minimi 1 minuutti – Maksimi 99 minuuttia). Vahvistus tapahtuu 10 sekunnin käyttämättäolon jälkeen.
	Ajastimen hallinnan alueen näytössä näkyy laskenta, jos asetettu, tai oletusarvona C L. Kaikkien alueiden ajastin voi olla asetettu ja näytössä näkyy aina se, jonka jäljellä oleva aika on lyhin.
	Toista toimenpiteet ajastimen ajan muuttamiseksi.
Poistaminen käytöstä: aseta ajastimen arvot nolnaan tai paina  .	

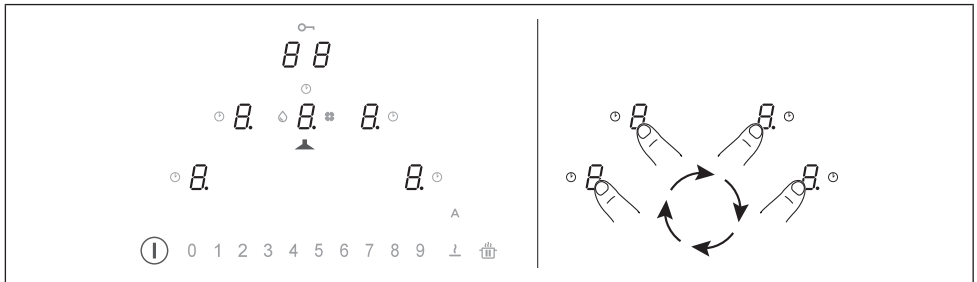
Ajastin (yleinen)	Ajan laskenta ja äänimerkki yleiseen käyttöön.
	Aktivoiminen: keittotaso päällä ilman keittoastioita paina ajastimen kytkimien alueen numeronäyttöä, aseta arvot yksi kerrallaan valitsemalla ne tehopalkilla (Minimi 1 minuutti – Maksimi 99 minuuttia). Ajastimen hallinnan alueen näytössä näkyy laskenta, jos asetettu, tai oletusarvona C L.
	Poistaminen käytöstä: aseta ajastimen arvot noltaan tai paina ① kaksi kertaa keittotaso sammutettuna.
Toiminto Lämpimänäpito	Aktivoiminen: valitse yksi neljästä keittoalueesta ja paina painiketta L . Valitun alueen numeronäytössä näkyy 
	Poistaminen käytöstä: paina painiketta L tai paina ①.
Toiminto Turbo	Sekä keittoalueet että liesituuletin voidaan asettaa erikoisteholle.
	Aktivoiminen: sekä liesituuletin että keittoalueet: paina tehopalkilla kaksi kertaa 9. Vastaavassa numeronäytössä näkyy P .
	Poistaminen käytöstä: valitse tehopalkilla yksi muista mahdollisista arvoista.
Toiminto Pikalämmitys	Valitse yksi neljästä keittoalueesta ja paina tehopalkilla valittua arvoa 3 sekunnin ajan (1–8). Keittotaso saavuttaa huipputehon 15 sekunnin ajaksi ja siirtyy sitten määrätyn ajaksi asetetulle teholle ennen sammumista (Katso alla olevaa taulukkoa). Näytössä näkyy A + valittu arvo. 1 -> 40 sekuntia 2 -> 72 sekuntia 3 -> 120 sekuntia 4 -> 176 sekuntia 5 -> 256 sekuntia 6 -> 432 sekuntia 7 -> 120 sekuntia 8 -> 192 sekuntia 9 -> ei käytettävissä P -> ei käytettävissä

<p>Toiminto Tauko + uudelleenkäynnistys</p>	<p>Tämä toiminto keskeyttää kaikki tason asetukset noin 10 minuutin ajaksi, jos käyttäjän täytyy hetkeksi poistua paikalta.</p> <p>Tauon aikana:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Mikään keittoalue ei anna lämpöä. – Kaikki ajastimet ovat pysähtyneet. – Toiminnot Turbo ja Pikalämmitys ovat pois käytöstä <p>Kun 10 minuuttia on kulunut, keittotaso jatkaa aikaisemmin asetettuja toimintoja.</p>
	<p>Aktivoiminen: paina painiketta  ainakin 1 sekunnin ajan, kaikissa numeronäytöissä näkyy </p>
	<p>Poistaminen käytöstä: paina painiketta  ainakin 1 sekunnin ajan, kunnes se alkaa vilkkua, paina 10 sekunnin kuluessa mitä tahansa muuta painiketta.</p>
<p>Toiminto Haku</p>	<p>Toiminto sallii kaikkien keittotason asetusten haun, jos se sammuu vahingossa tai sähkökatkon jälkeen.</p> <p>Taso sammutettuna, jos se 6 sekunnin kuluessa käynnistetään uudelleen painikkeella , painike  vilkkuu 6 sekuntia. Paina painiketta palauttaaksesi aikaisemmin asetetut toiminnot. Se vahvistetaan äänimerkillä.</p> <p>Taso sammutettuna, jos se käynnistyy uudelleen 6 sekunnin kuluessa, aikaisemmin asetetut toiminnot haetaan automaattisesti.</p>
<p>Toiminto Silta</p>	<p>Tällä toiminnolla voidaan yhdistää kaksi keittoaluetta niin että niitä voidaan hallita yhtenä suurena keittoalueena. Näin voidaan käyttää suurempipohjaisia keittoastioita.</p> <p>Aktivoiminen: taso päällä paina samanaikaisesti haluamiasi painikkeita ja valitse kaksi aluetta siltaa varten, kunnes numeronäytössä näkyy  mikä osoittaa, että toiminto on aktivoitu.</p> <p>Toisessa numeronäytössä asetetaan teho.</p> <p>Huomio: Vasemmalla olevia keittoalueita ei voi yhdistää oikealla oleviin ja päinvastoin.</p> <p>Poistaminen käytöstä: paina samanaikaisesti painikkeita, joilla on tehty silta, kunnes näytöstä poistuu symboli .</p>
<p>Toiminto Automaattinen keittoastian tunnistaminen</p>	<p>Jos jollekin keittoalueelle asetetaan keittoastia, taso havaitsee sen automaattisesti ja sytyttää vastaavan numeronäytön suurimmalla kirkkaudella, näkyy .</p>
<p>Jälkilämmön osoitus</p>	<p>Jälkilämmön osoitus on turvaominaisuus, joka ilmoittaa, että keittoalueen pinnan lämpötila on vielä 60 °C tai korkeampi ja voi aiheuttaa palovammoja, jos sitä kosketaan paljain käsin. Vastaavan keittoalueen numeronäytössä näkyy .</p>

7.4 Imulaitteen kytkimet

	
	<p>Ajastimen symboli Kun imulaitteen numeronäyttö on valittu, paina ajastimen hallinnan numeronäyttöä laskennan asettamiseksi.</p>
	<p>Rasvasuodattimen huollon symboli Rasvasuodattimen puhdistustarpeen osoitus, jonka näyttää merkkivalo , ja joka on aina aktiivinen.</p>
	<p>Hiilisuodattimen huollon symboli Esimääritettynä asetuksena liesituuletin on imutavassa. Laite sammutettuna paina liesituulettimen kytkimien numeronäyttöä imulaitteen aktivoimiseksi. Paina numeronäyttöä uudelleen 5 sekuntia seuraavia toimintoja varten: Hiilisuodattimen aktivoiminen: Hiilisuodattimen (hajusuodatin) symboli  syttyy 1 sekunniksi. Hiilisuodattimen poistaminen käytöstä: Hiilisuodattimen (hajusuodatin) symboli  vilkkuu kaksi kertaa. Aktivoimisen jälkeen kuvakkeen syttyminen osoittaa, että on huollettava hiilisuodatin (hajusuodatin) . Hiilisuodattimen palauttaminen ja uudelleenaktivointi Kun suodatin on huollettu: <ul style="list-style-type: none"> • paina 5 sekuntia painiketta A. - rasvasuodattimen merkkivalo sammuu ja laskenta alkaa alusta. • paina 5 sekuntia painiketta A. - hajusuodattimen merkkivalo sammuu ja laskenta alkaa alusta. </p>
<p>“9”</p>	<p>Paina tehopalkilla 9 asettaaksesi nopeuden TEHONOPEUS 1. Tämä asetus on ajastettu 10 minuutiksi. Kun tämä aika on kulunut, järjestelmä palaa automaattisesti aikaisemmin asetettuun nopeuteen. Se poistuu käytöstä kun valitaan muu nopeus.</p>
	<p>Paina tehopalkilla kaksi kertaa 9 asettaaksesi nopeuden TEHONOPEUS 2. Tämä asetus on ajastettu 5 minuutiksi. Kun tämä aika on kulunut, järjestelmä palaa automaattisesti aikaisemmin asetettuun nopeuteen. Se poistuu käytöstä kun valitaan muu nopeus.</p>
<p>Viive</p>	<p>Toiminto on käytettävissä vain, jos automaattinen tapa poistetaan käytöstä. Automaattinen tapa poistetaan käytöstä painamalla A. Paina imulaitteen numeronäyttöä ja aseta nopeus tehopalkilla. Paina ajastimen numeronäyttöä, jossa näkyi CL, mutta jossa alkaa laskenta, joka on jo asetettu 15 minuuttiin.</p>


7.5 Käyttäjän valikko (omat asetukset)





Käyttäjän valikkoa käytetään tason ilmoitusten, sekä äänimerkkien (ääni ja äänenvoimakkuus) että näkyvien ilmoitusten omiin asetuksiin.


Paina painiketta ①.

Paina 3 sekunnin kuluessa painiketta ①.

– Symboli  tulee näyttöön.

– Pidä painettuna painiketta  ja paina neljää alueiden numeronäyttöä () yksi kerrallaan myötöpäivään lähtien vasemmalta.

Jokaisen painalluksen osoittaa äänimerkki ja kun painike  lasketaan, näkyy:

Vasemmalla takana olevan keittoalueen numeronäyttöön tulevat vuorotellen  ja numero välillä 2–7, joka osoittaa valikon koodin (Katso alla olevaa taulukkoa).

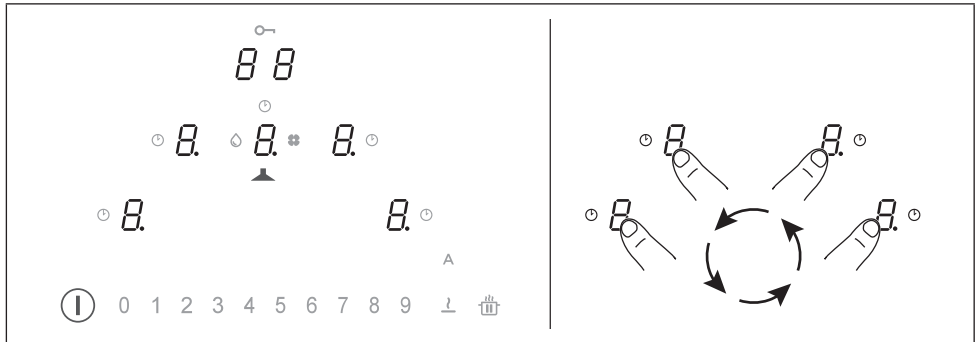
Vasemmalla edessä olevan keittoalueen numeronäyttöön tulee numero, joka riippuu valituista arvoista (Katso alla olevaa taulukkoa).

Paina vasemmalla takana olevan keittoalueen numeronäyttöä ja tehopalkin numeroa välillä 2–7 siirtyäksesi asetusvalikkoon. (Katso alla olevaa taulukkoa).

Kun oikea arvo on asetettu, vahvasta pitämällä painettuna painiketta ① vahvistamiseen saakka.

Valikon koodi	Kuvaus	Arvo
U2	Painikkeiden äänenvoimakkuuden hallinnan valikko	0 - 1 - 2 - 3
U3	Hälytysäänimerkkien äänenvoimakkuuden hallinnan valikko	0 - 1 - 2 - 3
U4	Näytön kirkkauden hallinnan valikko	Max. 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 Min.
U5	Laskennan animaation hallinnan valikko	0 - 1
U6	Toiminnon keittoastian tunnistaminen aina aktiivinen valikko	0 - 1
U7	Laskennan päättymisen äänimerkin hallinnan valikko	0 - 1 - 2

7.6 Asentajan valikko (Tason tehon asetus)



Kun laite ensimmäisen kerran liitetään kotitalouden verkkoon, asentajan tulee asettaa tason teho verkon todellisten mahdollisuuksien ja kapasiteetin mukaan.

Mikäli se ei ole tarpeellista, taso voidaan suoraan kytkeä toimintaan painikkeella ①, muussa tapauksessa suorita alla olevat toimenpiteet siirtyäksesi valikkoon.

Kun laite ensimmäisen kerran kytetään syöttöön, symboli $\underline{1}$ vilkkuu.

Pidä painettuna painiketta $\underline{1}$ ja paina neljää alueiden numeronäyttöä ($\underline{8}$) yksi kerrallaan myötäpäivään lähtien oikealta.

Jokaisen painalluksen osoittaa äänimerkki ja kun painike $\underline{1}$ lasketaan, näkyy:

Vasemmalla takana olevan keittoalueen numeronäyttöön tulevat vuorotellen $\underline{8}$ ja $\underline{0}$.

Vasemmalla edessä olevan keittoalueen numeronäyttöön tulee $\underline{0}$.

Paina vasemmalla takana olevan keittoalueen numeronäyttöä ja tehopalkin numeroa 8 siirtyäksesi asetusvalikkoon. Toimenpiteen vahvistaa näytön muuttuminen näytöstä ($\underline{8}$ ja $\underline{0}$) näyttöön ($\underline{8}$ ja $\underline{0}$).

Nyt olemme tason tehon asetusten valikossa.

Paina vasemmalla edessä olevan keittoalueen numeronäyttöä ja valitse yksi tehopalkilla näkyvistä arvoista (0-1-2-3) alla olevan taulukon mukaan.

Kun oikea arvo on asetettu, vahvista pitämällä painettuna painiketta ① vahvistamiseen saakka.

	Kw
① 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 $\underline{1}$ $\underline{8}$	
0	7,4 Kw
1	4,5 Kw
2	3,5 Kw
3	2,8 Kw

Tehonhallintatoiminto

Tässä tuotteessa on elektronisesti ohjattu tehonhallintatoiminto. Toiminto havaitsee yhdistettyjen kypsennyselementtien enimmäistehon 3,7 kW/16 A käytön (vaiheet oikea ja vasen puoli) ja optimoi tehon jakamisen välttämällä induktiojärjestelmän ylikuormitustilanteet.

Tätä varten kokonaistehoa valvotaan jatkuvasti ja tarvittaessa sitä vähennetään. Ellei ole mahdollista tuottaa vaadittua kokonaistehoa, valvontaelementti vähentää esimääritetyn asetuksen mukaisesti toisen kypsennyselementin tehoa tehokäyrän välittömästi alemmalle tasolle, jotta ei ylitetä ottovirtaa 16 A.

Tässä tapauksessa generaattori huomioi käyttöölyttymän viimeisen ensisijaisen komennon ja tarvittaessa alentaa toisen kypsennyselementin aikaisemmin aktivoituja asetuksia.

Tehonhallintatoiminto aktivoituu heti kun kypsennyselementin päällä havaitaan kattila.

Esimerkki:

Jos samassa vaiheessa (vaiheet oikea ja vasen puoli) valitaan tehon lisäys (boost) (P) yhdelle keittoalueelle, toinen keittoalue ei voi samanaikaisesti ylittää tehotasoa 5.


Tämä seikka voi muuttua tuotteeseen asetetusta rajoituksesta riippuen (Katso kappaletta 7.6).

Miten induktiokeittotasot toimivat

Induktiokeittotasot toimivat hyvin erilaisella tavalla kuin perinteiset keittotasot tai metalliset keittolevyt. Lasikeraamisen pinnan alla oleva induktiokeila luo nopeasti suuresti vaihtelevan magneettikentän, joka lämmittää suoraan kattilan magnetoituvan pohjan. Lasikeraamista pintaa lämmittää ainoastaan kuuma kattila. Kun kattila otetaan keittoalueelta, sähkönsyöttö keskeytyy välittömästi.

Kattilan tunnistaminen

Jokaisessa keittoalueessa on kattilan tunnistusjärjestelmä. Kattilan tunnistusjärjestelmä tunnistaa magnetisoituvalla pohjalla varustetut keittoastiat, jotka sopivat induktiokeittotasolla käytettäviksi.

Jos kattila otetaan pois toiminnan aikana tai jos käytetään epäsovivaa keittoastiaa, palkkikaavion viereisessä näytössä vilkkuu symboli .

Jos keittoalueelle ei ole asetettu keittoastiaa, astian tunnistamisaikana, joka on 20 sekuntia:

- Keittoalue sammuu automaattisesti 20 sekunnin kuluessa.

- Jokaisen keittoalueen näytössä näkyy .

Kattilat

Sopivat kattilat

Vain kattilat, joiden pohja on täysin magnetoituva, sopivat käyttöön induktiokeittotasolla.

Magneetti kiinnittyy koko kattilan pohjan jokaiseen kohtaan.


Induktiokeittotasolle sopivat kattilat

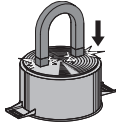
Induktiokeittotasolla käytettävien kattiloiden tulee olla kokonaan metallia, niillä tulee olla magneettiset ominaisuudet ja riittävän leveä pohja.

Sopivat kattilat:

- Emaloidut teräskattilat, joissa on paksu pohja.
- Valurautakattilat, joissa on emaloitu pohja.
- Monikerroksista ruostumatonta terästä ja ruostumatonta ferriittistä terästä olevat kattilat ja erikois pohjalla varustetut alumiinikattilat.

Sopimattomat kattilat:

- Kuparia, ruostumatonta terästä, alumiinia, lasia, puuta, keramiikkaa ja terrakottaa olevat kattilat ja pannut.
- Tarkistaaksesi kattilan sopivuuden vie magneetti pohjan lähelle: jos magneetti tarttuu, kattila sopii induktiokäyttöön. Ellei käytettävissä ole magneettia, on mahdollista laittaa kattilaan pieni määrä vettä, asettaa se keittoalueelle ja kytkeä keittoalue toimintaan. Jos näyttöön tulee symboli , kattila ei ole sopiva.



Huomio: Käytä vain kattiloita, joiden pohja on täysin tasainen ja sopiva induktiokeittoalueelle. Sellaisten kattiloiden käyttäminen, joiden pohja ei ole tasainen, voi haitata lämmönsäteilijärjestelmää ja estää kattilan tunnistamisen keittoalueella.

Äänet kypsennyksen aikana

Kattiloista voi tulla ääntä kypsennyksen aikana. Se ei tarkoita toimintahäiriötä eikä se mitenkään vaikuta laitteen toimintaan.

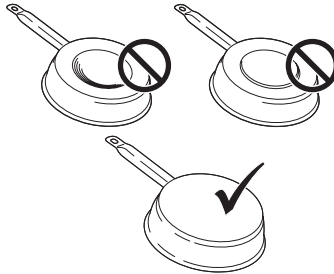
Ääni riippuu kattilan tyypistä. Jos ääni on häiritsevää, voi olla hyvä vaihtaa kattilaa.

Energiansäästöneuvoja

- Kattilan pohjan läpimitan tulee vastata keittoalueen läpimittaa.



- Keittoastiaa ostaessasi tarkista vastaako mainittu läpimita pohjaa vai astian yläreunaa, koska se yleensä on pohjaa suurempi.
- Valmistaessasi pitkää kypsennystä vaativia ruokalajeja on mahdollista säästää aikaa ja energiaa käyttämällä painekeitintä. Tämän tyyppinen kypsennys auttaa myös säilyttämään elintarvikkeiden vitamiinit.
- Varmista, että painekeitinissä on riittävästi nestettä. Jos nestettä ei ole tarpeeksi ja se ylikuumenee, sekä painekeitin että keittoalue voivat vahingoittua.
- Peitä kattilat aina sopivalla kannella, jos mahdollista.
- Valitse sopivan kokoinen kattila keitettävän ruoan määrän mukaan. Isojen, osittain täytettyjen kattiloiden käyttäminen tuhlaa energiaa.



Keittoalue	Kattilan pohja	
	Ø min (suositeltu)	Ø max (suositeltu)
210 mm × 190 mm (yksi)	110 mm	145 mm

Keittotason toiminnan normaalit äänet

Induktioteknologia perustuu sähkömagneettisten kenttien muodostamiseen. Nämä sähkömagneettiset kentät tuottavat lämpöä suoraan kattilan pohjaan. Kattilat ja pannut voivat tuottaa erilaisia ääniä tai värähtelyä niiden valmistustavasta riippuen. Tällaiset äänet kuvataan alla:

Lievä surina (kuin muuntajan ääni)

Tämä ääni kuuluu kun kypsennetään suurella lämmöllä ja se riippuu keittotasolta kattiloihin siirtyvän energian määrästä. Ääni lakkaa tai vähenee kun lämmön tasoa alennetaan.

Hiljainen suhina

Tämä ääni syntyy kun keittoastia on tyhjä ja se loppuu kun astiaan laitetaan vettä tai ruokaa.

Rätinä

Tämä ääni kuuluu kun käytetään kattiloita, joissa on monta materiaalikerrosta päällekkäin ja se johtuu pintojen värähtelystä eri materiaalien kohdatessa. Ääni tulee kattiloista ja voi vaihdella elintarvikkeiden määrän ja tyyppin mukaan.

Kova suhina

Tämä ääni kuuluu kun käytetään kattiloita, joissa on monta materiaalikerrosta päällekkäin, ja kun niitä käytetään maksimiteholla ja kahdella keittoalueella. Ääni lakkaa tai vähenee kun lämmön tasoa alennetaan.

Puhaltimen äänet

Elektronisen järjestelmän oikeaa toimintaa varten keittotason lämpötilaa täytyy rajoittaa. Tätä varten keittotasossa on jäähdytyspuhallin, joka aktivoidaan elektronisen järjestelmän lämpötilan alentamiseksi ja säätelemiseksi. Voi käydä niin, että puhallin jatkaa toimintaansa kun laite on sammutettu, jos keittotason lämpötilan havaitaan vielä olevan liian korkea.

Rytmiikkäitä, kellon tikitystä muistuttavia ääniä


Tämä ääni kuuluu vain kun ainakin kolme keittoaluetta on toiminnassa ja se loppuu tai vähenee kun yksi niistä sammutetaan. Kuvatut äänet ovat induktioteknologian normaali ominaisuus eikä niitä voida pitää vikoina.

Laitteen kytkeminen toimintaan

Pida painettuna  laitteen kytkemiseksi toimintaan.

- Kaikissa tehon näytöissä vilkkuu 0.
- Jos ei tehdä muita valintoja, turvallisuusyöstä laite sammuu 20 sekunnin kuluttua.

Keittoalueen valinta

Paina yhden tai useamman keittoalueen viitettä  ja aseta tehotaso.


Tehotaso	Kypsennystapa	Käyttö
1	Sulattaminen, kevyt lämmittäminen	Voi, suklaa, liivate, kastikkeet
2	Sulattaminen, kevyt lämmittäminen	Voi, suklaa, liivate, kastikkeet
3	Liottaminen	Riisi
4	Pitkä kypsennys, haihduttaminen, muhentaminen	Vihannekset, perunat, kastikkeet, hedelmät, kala
5	Pitkä kypsennys, haihduttaminen, muhentaminen	Vihannekset, perunat, kastikkeet, hedelmät, kala
6	Hyvin pitkä kypsennys, hauduttaminen	Pasta, keitot, haudutettu liha
7	Kevyt paistaminen	Rösti (perunat), omeletti, leivitettyt ruoat, makkarat
8	Paistaminen, uppoaistaminen	Liha, ranskalaiset perunat
9	Nopea paistaminen korkeassa lämpötilassa	Kyljys
P	Nopea lämmittäminen	Veden keittäminen

Keittoalueen kytkeminen pois toiminnasta

Kosketa kohtaa **0** tehopalkilla.

- Ellei muita valintoja tehdä ja muut keittoalueet on sammutettu, laite kytkeytyy pois toiminnasta 20 sekunnin kuluttua.

Keittotason kytkeminen pois toiminnasta

Sammuta keittotaso koskettamalla  muutaman sekunnin ajan.


- Ellei näytössä tehdä muita valintoja ja kaikki keittoalueet on sammutettu, laite kytkeytyy pois toiminnasta 20 sekunnin kuluttua.

Jälkilämmön osoitin

Jos keittoalue on sammutettu, mutta se on vielä lämmin, paneelilla palaa kirjain **H**, joka osoittaa palovammavaaran.

Sulatusasetukset

Sulatus toiminnolla voidaan sulattaa elintarvikkeita ja voita, suklaata tai hunajaa.


- Valitse keittoalue painamalla vastaavaa numeronäyttöä.
- Paina painiketta 

PowerPlus-asetus

Sekä keittoalueet että liesituuletin voidaan asettaa erikoisteholle.

Valittu keittoalue toimii lisäteholla 10 minuuttia.


Toimintoa voidaan käyttää esimerkiksi suuren vesimäärän nopeaa lämmittämistä varten.

- Valitse yksi alue ja paina kaksi kertaa tehopalkilla kohtaa 9. Vastaavassa numeronäytössä näkyy .


Ajastin

Kun ajastin on asetettu, keittoalue sammuu asetetun ajan kuluttua.

Ajastimen asettaminen


- Keittotaso päällä
- Keittoalue asetettu
- Paina numeronäyttöä 
- Aseta ajastin valitsemalla arvo 1–99 minuuttia.

Ajastuksen muuttaminen

- Ajastin asetettu
- Paina aktiivista keittoaluetta, jonka ajastusta haluat muuttaa.
- Paina numeronäyttöä 
- Aseta ajastin valitsemalla arvo 1–99 minuuttia.

Siltatoiminto


Siltatoiminnon avulla on mahdollista aktivoida kaksi yksittäistä keittoaluetta niin, että niitä voidaan käyttää ja säätää yhdessä. Näin voidaan käyttää suurempipohjaisia keittoastioita.

Paina samanaikaisesti haluamiasi painikkeita ja valitse kaksi aluetta siltaa varten, kunnes numeronäytössä näkyy  mikä osoittaa, että toiminto on aktivoitu.

Toisessa numeronäytössä asetetaan teho.

Huomio: Vasemmalla olevia keittoalueita ei voi yhdistää oikealla oleviin ja päinvastoin.

Lapsilukko

- Laite päällä
 - Aktivoiminen:
 - paina 3 sekunnin ajan yhtä neljästä keittoalueiden numeronäytöstä, laske se ja siirrä sormea tehopalkilla arvosta 0 arvoon 9.
- Kaikkissa numeronäytöissä näkyy . Kuvatut toimenpiteet tulee tehdä 10 sekunnin kuluessa.
- Poistaminen käytöstä:
 - paina 3 sekunnin ajan yhtä neljästä keittoalueiden numeronäytöstä, laske se ja siirrä sormea tehopalkilla arvosta 9 arvoon 0.
- Kuvatut toimenpiteet tulee tehdä 10 sekunnin kuluessa.

MALLI	HOB482D
Suurin kokonaisteho (taso + liesituuletin)	7,62 Kw (perusasetus)
Suurin kokonaisteho (taso + liesituuletin)	4,72 Kw
Suurin kokonaisteho (taso + liesituuletin)	3,72 Kw
Suurin kokonaisteho (taso + liesituuletin)	3,02 Kw

Vikakoodit			
Vikakoodi	Kuvaus	Mahdollinen syy	Korjaus
"Äänimerkki käynnistettäessä. Ei vikakoodia näytössä"	Liesituulettimen ohjaus ei toimi	LIN-kaapelin vika tai huono liitäntä liesituulettimen elektroniikkakortissa	LIN-kaapelin liitännän tarkistus/vaihto
ER03	Anturin jatkuva aktivoituminen. TC sammuu 10 sekunnin kuluttua.	Vettä tai kattila lasin päällä, antureilla tai kytkimellä.	Puhdista kytkimien pinta. Poista esineet anturien päältä.
ER20	TC:n sisäinen virhe	-	Vaihda TC.
ER21	Ylikuumentuminen.	Lämpötila-anturi on havainnut lämpötilan yli 85 °C.	Anna tason jäähtyä ja virhe katoaa kun lämpötila on alle 75 °C.
			Tarkista lämpöeristys.
ER22	Painikkeen arvio viallinen, käyttöliittymä sammuu 3,5–7,5 sekunnin kuluttua.	-	Vaihda TC
ER31	TC:n ja induktion konfiguraatiot eivät vastaa toisiaan.	Generaattorin konfiguraatiotiedot eivät vastaa TC:n tietoja.	Uusi konfiguraatio.
			Vaihda TC.
			Vaihda generaattori.
ER36	TC:n sisäinen virhe	-	Vaihda TC.
ER47	Tiedonsiirtovirhe TC:n ja induktion välillä	LIN-kaapeli viallinen. LIN-kaapelissa ei syöttöä.	Vaihda kaapeli. Tarkista, että kaapeli on oikein paikallaan.
E2	Keittoalueen anturin ylikuumentuminen. TC sammuu 10 sekunnin kuluttua.	Kattila tyhjä.	Älä lämmitä tyhjiä kattiloita.
E3	Vääränlainen kattila. Keittoalueet ovat pois päältä.	Kattilat ovat kadottamassa magneettisia ominaisuuksiaan.	Käytä oikeanlaisia kattiloita.
		Sisäinen virhe generaattorin piireissä	Vaihda moduuli
E4	Konfiguraatiovirhe. Keittoaluetta ei voi aktivoida.	Induktiomoduuli ei ole vielä konfiguroitu.	Suorita manuaalinen konfiguraatio.
E5	Ei tiedonsiirtoa UI:n ja induktiogeneraattorin välillä. Keittoaluetta ei voi aktivoida	LIN-kaapelointi tai syöttökaapeli viallinen.	Tarkista kaapelit ja syöttöjännite.
		Alueiden kaapelit ei kytketty oikein.	Tarkista kaapelit ja syöttöjännite.
		Sisäinen virhe generaattorin tai suodattimen piireissä.	Vaihda moduuli.

E6	Syöttöjännite ei oikealla välillä (jännite ja/tai taajuus). Keittoaluetta ei voi aktivoida	Syöttöjännite ei oikealla välillä (katso tarkemmat tiedot teknistä tiedoista).	Tarkista verkon jännite.
		Sisäinen virhe generaattorin piireissä.	Vaihda moduuli.
E7	TC:n sisäinen virhe. Keittoalueet ovat pois käytöstä.	-	Vaihda moduuli.
E8	Vika imulaitteessa.	Imulaite tukossa.	Puhdista ja poista mahdolliset tukokset.
		Puhallin tai elektroniikkamoduuli viallinen.	Vaihda moduuli.
E9	Virhe keittoalueen lämpötila-anturissa. Vastaava keittoalue on pois päältä.	Lämpötila-anturin piiri on auki tai siinä on oikosulku.	Vaihda induktori.
EA	TC:n sisäinen virhe. Keittoalueet ovat pois päältä.	-	Vaihda generaattori.
EH	Lämpötila-anturi jumissa. Vastaava keittoalue on pois päältä.	Ei lämpötilan muutosta (min. 10 K / 5 min) keittoalueen käynnistämisen jälkeen.	Vaihda induktori.

TC = TOUCH CONTROL

UI = KÄYTTÖLIITTYMÄ

NTC = LÄMPÖTILA-ANTURI

8. HUOLTO JA KORJAUS

- Varmista, että sähkökomponenttien huollon tekee vain valmistaja tai huoltopalvelu.
- Varmista, että vahingoittuneet johdot vaihtaa vain valmistaja tai huoltopalvelu.

Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, anna seuraavat tiedot:

- Vian tyyppi
- Laitteen malli (Tuote/koodi)
- Sarjanumero (S.N.)

Nämä tiedot ovat arvokilvessä. Arvokilpi on laitteen pohjassa.

9. TEKNISET TIEDOT

Tuotteen tunnistaminen

Tyyppi: 4300

Malli: **HOB482D**

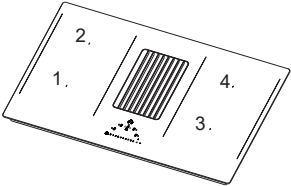
Katso arvokilpeä, joka on laitteen pohjassa.

Valmistaja suorittaa jatkuvia tuoteparannuksia.

Tästä syystä tämän oppaan tekstiä ja kuvia voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Lisätietoja teknisistä ominaisuuksista löytyy sivustolta: www.smeg.it

HOB482D

	1, 2 joustava keittoalue 1 + 2 silta 3, 4 joustava keittoalue 3 + 4 silta
---	--

Parametri	Arvo	Mitat (mm)
Hyötymitat	-	830 × 520 (L x S)
Syöttöjännite/taajuus	220–240 V, 50 Hz; 220 V, 60 Hz 3N~ / 2N~ 380–415 V, 50 Hz 3N~ / 2N~ 380 V, 60 Hz	

Sähkötiedot ja lämmityselementit

Keittoalue 1,2,3,4	2100 W; Power Boost: 3000 W	210 x 190
Joustava keittoalue 1+2, 3+4	3000 W; Power Boost: 3700 W	210 x 390

Parametri	Arvo	Mittayksikkö
Laitteen paino	21	kg
Keittoalueiden määrä	4	
Lämmönlähde	induktio	

CE